

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

Մ Ի Խ Թ Ա Ր Ե Ա Ն Ն Ե Ր Ը

Մխիթարիան Մխարանութեան հիմնադիր ու Արքայապետ Մխիթար Սեբաստացիին հայ մշակոյթի նշանաւոր գործիչներից է, լեզուաբան, բառարանագիր և կրթական գործիչ: Յատկանշական է թէ որոշ չափով այդ Մխարանութեան հետ է կապուած հայ հին մատենագրութեան ու լեզուի գիտական հետազոտումը, տասնեակ մը մատենագիրներու երկերու ապագութիւնը, Յունահայկական մատենագրութեան և Արեւմտ-Յւրոպական գրականութեան շատ մը նմոյշներու թարգմանութիւնն ու լոյս ընծայումը, աշխարհաբար պարբերականներու սկզբնաւորումը և այլն:

Մխիթար Սեբաստացին ծնուել է Փոքր Ասիայի Սեբաստիա քաղաքում, 1676 թ. Փետրուարի 7ին: Աւագանի անունը եղել է Մանուկ: Հետագայում, հոգեւորական կոչում ընդունելիս, դարձել է Մխիթար:

Նախնական կրթութիւնը ստացել է տեղի Ս. Նշան վանքում: 15 տարեկան հասակում ձեռնադրուել է սարկաւազ: Աշակերտական տարիներից ի յայտ է բերել նկատելի հարցասիրութիւն, արտաբանելու և վերլուծելու կարողութիւն: Ունեցել է արտնոյզ, սուր միտք, յատկանշիչներ՝ արտնք գրուել են Ս. էջմիածնի նուիրակ Միքայէլ Արքեպիսկոպոսի ուշագրութիւնը և դրդել նրան՝ պատանան բերելու էջմիածին:

էջմիածին եղած ժամանակ, Մխիթարի հետ վարուել են խիստ և զսփանօրէն: Ոչ թէ հետամուտ եղած են նրա կրթութեանը, այլ նրան աշխատեցրել են որպէս ծառայ: Մեծապէս հիասթափուած նաև Մխարաններու վերաբերմունքից և շրջապատի թանձր խաւարից, այնտեղից նա փախչում է Սեանայ վանքը, կարծե-

լով թէ այնտեղ կարող կը լինի աւելի խաղաղ և անդորր պայմաններում, ամբողջովին նուիրուել գրական աշխատանքի, առանց պահ մը ժամանելու թէ Սեանը չէր կարող տարբեր լինել էջմիածնից: Հարկադրուած՝ թողնում է նաև նոր օթեւանը և վերադառնում իր ծննդավայրը:

Դէպի լոյս, դիտութիւն ձգտող պատանին նորէն ընկնում է ճանապարհ, ծրագրում է անցնել Ներսիս և հիմնել կրօնական մխարանութիւն մը, որով կարողանար օգտակար ըլլալ ժողովրդի մտաւոր պարզացմանը և լուսաւորութեանը:

Մրադրուած ճամբորդութենէն մեծ դժուարութիւններ և զրկանքներ կրելէն վերջը հասնում է Հալէպ, ուր մտերմութիւն է հաստատում Լատին հոգևորականների հետ, օրոնք անոր խորհուրդ են տալիս աշխատելու որպէս կաթողիկէ քարոզիչ հայերի մէջ: Սակայն Մխիթարը ցանկութիւն է յայտնում մեկնել Հռոմ: Լատին հոգևորականներից վերցնելով ավտո հրածնա վկայականներ, ճանապարհուած է դէպի Պոլիս, այնտեղից իտալիա անցնելու մտադրութեամբ: Բայց հաջիւ հասած կիպրոս, ծանրորէն հիւանդանում է Ապաքինուելուց յետոյ վերադառնում է Սեբաստիա, ուր 1696 թուին ձեռնադրուած է քահանայ Ս. Նշան վանքում:

Նորէն ճանապարհորդութիւն, զժուարութիւններ, զրկանքներ, ձախողութիւններ՝ Պոլսում, սևուցչական պաշտօն՝ կարնոյ մերձակայքում գտնուող կարմիր վանքում, մինչև 1700, երբ վերջապէս Պոլսում գտնելով իրեն վսպից Լատին հոգևորականներ, 1701 թ. Սեպտեմբերի 8ին իրագործում է իր տարիների երազը և հիմնում է կրօնական մխարանութիւն՝ տաւը անդամներով:

Նոյն այդ տարիներին, Լուսաւորչական Եկեղեցին, գլխաւորութեամբ Պալատի Հայոց Պատրիարքին, բուռն պայքար է մղում կաթողիկական ներխուժման դէմ, Սուլթանական կառավարութեան միջոցաւ քաղաքի, մինչև անգամ ժամուան դատապարտել, մինչև անգամ կաթողիկէ քարոզիչներ:

Այս անգամ, Մխիթարը և իր Մխարանութիւնը ընկնում են խոր կտակաւ ծանքի տակ: 1706 թուին հարկադրուած

է իր Միաբանութեան հետ Մեթոն քաղաքը, որն այդ ժամանակ գտնուած էր վենետիկի գերիշխանութեան տակ: Այստեղ նա իր այսկերտներին սուսցանուած է հայաց լեզու և հին մասենադրութիւն: Իսկ երբ սկսուած է Թուրքերու և վենետիկցիներու պատերազմը (1716 թ.) թողնուած է Մորէտի վանքը և ապաստանուած վենետիկ:

Հռոմի Սրբազան Պապը տեսնելով որ Միաբանութիւնը որոշած է օգտակար լինել կաթոլիկութեան տարածմանը Արեւելքում և ի մասնաւորի պետականազօրկ հայ ժողովրդի ծոցում, ընդառաջում է Մխիթարին, արժաւորում է մի փոքրիկ դրօսակ առնակ նիւթական միջոցներ, իսկ 1717 թուին յատուկ կրօնաբարձակով նրան է յանձնում վենետիկ քաղաքի մօտ գլըտաքուղ Ս. Ղազար կղզին:

Մխիթարեան Միաբանութիւնը իր գործունէութեան առաջին իսկ օրից հարկադրուած է լինում հարուխ առնել մէկ կողմից Հռոմից եկող կրօնակները, իսկ միւս կողմից՝ հայ իրականութեան պահանջը, որով միայն պիտի կարողանար թափանցել ժողովրդական լայնզանգուածներէ մէջ: Շատ պարզ ու հստակալի էր, որ առանց առաջինի չէր կարող շարունակել իր գոյութիւնը, իսկ առանց երկրորդի՝ գտնել իր գործունէութեան ասպարէզը:

Մխիթար հմտօրէն կարողանում է զուգակցել արտաքին հարկադրանքը ազգային շահերի պաշտպանութեան հետ, փորձելով հոստատել որ կաթոլիկ դաւանանքին հետեւիչը չի կարող խանդարել իր ժողովրդի մասւոր գորգացմանը ծառայելուն: Նոյնպէս, հայ մշակոյթիին ծառայելն էլ չի կարող արգելք լինել կաթոլիկութեանը:

Արդիականի գեղատեսիլ ու գեղամիտ ծաղ ջրերում ծուարած այս կղզիում, Մխիթար ծաւալում է լայն ու բեղուն գործունէութիւն, աստիճանաբար մեծացնելով իր Միաբանութիւնը, պատրաստելով նոր ու ժրջան աշակերտներ:

Այս ամէնքէն ետքը, Մխիթար Սեբաստացուն բնաւ չյայջողուեցաւ ուրոյն նպարտն հիմնել Ս. Ղազար կղզիում:

Միաբանութեան գրքերը երկար տասնամեակներ մեծ մասամբ ապագրուել են վենետիկում գործող իտալական տպարաններում, մասնաւորաբար Անթոնի Բորթոլիի տպարանում, որը ձեռք բերելով հայերէն մեծաքանակ տառատեսակներ, ապագրել է այնպիսի ստուարածաւալ գրքեր, ինչպէս Մխիթար Սեբաստացու Բառգիրքը, Աստուածաշունչ կայն:

Հետագայում, արդէն Մխիթարի յաջորդ Արթուր Մտեփանոս Մեղզոնեանի օրոք, 1789 թուին, վանքը ունենում է իր սեփական տպարանը, որը ատրէց տարի ընդարձակուելով, դառնում է իտալիայի լաւագոյն տպարաններից մէկը, սփռուած աշ միայն հայերէն՝ այլև շատ ժողովուրդներէ թաղմատեսակ տառերով և գեղարուց կրատարութիւններով: Վերջին երկու հարիւր տարիների ընթացքում, հոն ապագրուել են գրական, պատմա-բանասիրական հարիւրաւոր գրքեր, ինչպէս նաև վենետիկի Մխիթարեաններու պաշտօնաթիւթ Բեռզմալէպը, պատկերազարդ Վեդուենիան կայն կայն:

Շատ պարզ է թէ հայ կրօնական Միաբանութեան մը աշխատելու այդքան մեծ նմարուարութիւններ աւալով, Հռոմի Աթոռը հետապնդում էր առաջին հերթին հայ ժողովրդի մէջ կաթոլիկութիւն տարածելու գրագրի իրագործումը: Այդ կարելի էր կատարել երկու ուղղութեամբ, կենդանի քարոզի և կրօնական գրքերու ապագրութեան ու տարածման ճանապարհով: Իրականութեան մէջ, Միաբանութեան անգամներէն շատերը եղել են հայկական շրջաններում և իրենց կրթական գործունէութեան զուգընթաց զարգուել քարոզչութեամբ, ոմանք էլ ունեցել են միայն քարոզչական գործունէութիւն, սակայն Մխիթար Սեբաստացու հիմնական նպատակը կրած է գրաւոր խօսքը, կրատարակչական աշխատանքը:

Մխիթար Սեբաստացու դերը և վատուցը հայ լեզուարտանութեան զարգացման ու մշակոյթի պատմութեանը մէջ չի սպառուած իր գրչին պատկանող աշխատութիւններով: Շատ յատկանշական ու զգալի է արյ ծառայութիւնը, որ կատար

րել է նրա անունը կրող վաստակաշատ Միտասնութիւնը վերջին կրկու հարիւրամեակներու ընթացքում, վենետիկում և վիեննայում:

Միջանկեալ տակնք թէ 1811 թուին, վենետիկէն բաժնուած կորք մը Միտաթարեան Հայրեր Աւտորիոյ մայրաքաղաք վիեննայի մէջ կը հիմնեն նոյն Միտասնութիւնէն Մասնակից մը, որ կը հետեւի մշակութային նոյն ուղիքին:

Ի բաց առեալ վիենտիկի Ս. Ղազար կղզու և վիեննայի վանքի հոգեւոր գրող-բողոքներից, որոնք հիմնականում հոգեւորականներ են պատրաստել, Միտարեանները դպրոցներ են ստեղծել այն բոլոր քաղաքներում, որտեղ մեծ թիւով հայեր են ապրել:

Միտարեանները շատ խոշոր դեր են կատարել հայ հին մասնագրութեան հաւաքման ու հրատարակման գործում: Վենետիկի և վիեննայի Միտարեան վանքերում պահուած են մօտ 5000 ձեռագրեր, առանձնակի հազարաւոր ննագոյն ապագրութիւններից մինչև մեր օրերում լոյս տեսած հայերէն գրքեր: Ի մասնաւորի վենետիկի Միտարեանները հրատարակել են հին մասնագրութեան գրքից բոլոր յայտնի դէմքերի՝ Ագադանգեղոսի, Փաւստոս Բիւզանդի, Ղազար Փարպեցու, Յովհան Մանդակունու, Գրիգոր Նարեկացու, Ներսէս Շնորհաւոր և ուրիշների կրկերը:

Միտարեաններու գրական-բանասիրական աշխատանքը ընդգրկում է հայ մշակոյթի բոլոր ոլորտները՝ պատմագրութիւն, ննագրութիւն, աշխարհագրութիւն, մասնագրութիւն, լեզուաբանութիւն եւայլն եւայլն:

Միտարեաններու աշխատանքին շատ արժէքաւոր բառարանը լրիւ ապագրութեամբ Առաջին հատորի վերջին մասով ներկայացուած և վախճանում 1749 թ. Ապրիլի 27ին, 73 տարեկան հասակում:

ՌՈՒԲԵՆ ՎՐԴ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ



ՏՕՆԱՑՈՒՑԱՅԻՆ

ԿԱՐԳ ՍԸ ՎՐԵՊՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Գտնի մը տարիներ առաջ, ՎԻՆՆՅԻ այս էջերէն առիթը ունեցած էինք անդրադառնալու Կ. Պոլսոյ Պատրիարքարանի գրպանի Օրացոյցին մէջ սպրդած (աւելի ճիշդ պիտի ըլլար ըսել վխասցող) սխալներուն, միամտորէն հաւատարմով թէ մեր նկատողութիւնները պարզապէս պիտի չտեսնէին, և սևամիտ յառաջիկայ տարիներուն մեզի պիտի արուէր սխալազերծ Օրացոյց մը ձեռնկալու գոնուանկութիւնը: Գը յաւատայինք նոյն տանն թէ մեր միւս կրկուն Նուիրագրական Աթոռներն ալ — զոյգ Կաթողիկոսութիւնները — իրենց գրպանի Օրացոյցներու վրէպները, որոնք չէին վրիպած անշուշտ մեր աչքէն, ուղիքին համեմատյան մեր ցուցմանքներուն, առանց պատելու որ խօսքը ուղղակի ուղղուէր իրենց: Դժբախտաբար սակայն ի դերևելան մեր ակնկալութիւնները: Ատկէ կտա, մասնաւոր Անթիլիասի Օրացոյցին մէջ, հիններուն վրայ նոր սխալներ ալ բարդուածնայ: Բան մը՝ որ կը մշէ մեր գրիչը դարձնալ չարժեքաւոր այդ ուղղութեամբ:

Բուն նիւթին մէջ մտնել տալ, պիտի ուղիքնք քննարկել Հրամայուած Տօններու հարցը: Ըստ Օրմանեան Սրբազանի, որուն խօսքը ունի իր անվիճելի կշիռը նմանօրինակ հարցերու մէջ, Հայք Նկեղզեաց հրամայուած տօները, բացի տարւոյն բոլոր կիրակի օրերէն, թիւով 23, հետեւեալներն են. — Ծնունդ Տառն, Ծննդեան Բ. օրը (Մեռելոց), Ը. օրը (Անտառնակոչութիւն) և Կ. օրը (Տեսնունդառաջ), Ս. կոյսին նուիրուած չորս անշուշտ տօները (Աւետում, Ծնունդ, Ընծայում և Յղութիւն), Աւագ Եջ. օրը և Ս. Ձատկի Բ. (Մեռելոց), Գ. և Կ. (Համբարձման) օրերը, Ս. Վարդանանց զօրավարաց և Ս. Քարզմանչաց վարդապետաց զոյգ տօները (այսինքն Տօն զգային նշանակուած 3 օրերը), Ս. Գրիգոր Լուսավարչի յիշատակին նուիրուած 3 տօները, Ս. Քաղէոսի և Սանդիստոյ և Առաջին